

Виходати у Львові  
що для (кром'я хедвах та  
кат. свята) з 5-ої го-  
дини по полуночі.

Редакція вул. Франка,  
10, 8 улиця Чарнецького.

Письма пріймати се  
згідно франковані.

Рекламація засо-  
бами видання буде відкрита.  
Рукописи не повертають ся.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Задовідати у Львові  
від Адміністрації „Газети  
Львівської“ в відд. к. Стад-  
ростальні на провінції:  
за цільний рікъ 4 кр. 40 к.  
на початокъ 1 кр. 20 к.  
на четверть року . . . . . 60 к.  
місячно . . . . . 20 к.  
Подання число 1 кр.

За почтовою квит-  
кою:  
за цільний рікъ 5 кр. 40 к.  
на початокъ 2 кр. 70 к.  
на четверть року 1 кр. 35 к.  
місячно . . . . . 45 к.  
Подання число 3 кр.

№. 227.

Мініст: Якова Алф.  
Евлампія

Уршулъ  
Курдулъ

Пятниця 9 (21) жовтня 1892.

Вихід з сесії 6 г 30 м., відход 4 г. 58 м.  
Варомъ 767 герн + 5'4 + 2'80.

РОКЪ II.

## Відрізний статутъ для касъ ощадностей.

Міністерство справъ внутрішніхъ видало теперъ новий відрізний статутъ для громадськихъ і повѣтовыхъ касъ ощадностей, який вводить въ діяльність новий ладъ, користный для розвою тихъ інституцій.

Зъ важливішихъ постановъ треба піднести, що каса буде могла вѣдь теперъ уживати своїхъ фондівъ на опроцентованіе позички для злученого въ касою ощадності закладу заставничого і для заложеного евентуально касою ощадності Товариства кредитового, въ міру дотичнихъ статутівъ, підлягаючихъ затвердженню влади державної.

Дальше каса ощадності має право оснувати касу заставкову зъ грошей резервового фонду, коли перевишає 5 проц. стану вкладокъ. Цѣлою касы заставкової буде удѣляти личний кредитъ властителямъ меншої власності і малымъ промисловцямъ, якихъ узнається за гданихъ до одержання кредиту і за способнихъ до віддання

Уряджене такої касы і умови призначення зъ неї позичокъ має потвердити правительство.

Введеніе такої постанови єсть після стартану Видѣлу краевого, який ще въ р. 1884 порушивъ у Правительства думку заведення въ кождомъ повѣтовомъ мѣстѣ касы ощадності, злученої зъ касою позичковою, а то въ цѣли удѣлювання (зъ касы позичкової) личного кредиту властителямъ. Можна сподівати ся, що для селянъ і дрібнихъ промисловцівъ кредитъ буде дуже улекшеній. Після начерку правительственного зъ р. 1884 має бути дозволене даване позичокъ дешевихъ і на короткій речинець, а не вимагається для

нихъ нѣякої безпечності, хиба у вимковихъ випадкахъ. Такій новий ладъ уважати треба дуже добрымъ, бо може дуже причинити ся до піднесення дрібного промислу і меншихъ господарствъ робільнихъ.

Обсягъ обороту і ужитя фондівъ касы розширено значно ще й въ іншому напрямѣ:

При позичкахъ на застави каса може принемати богато такихъ ціннихъ паперівъ, який въ давнімъ статутѣ не були визначеній, якъ н. пр. частинні записи довжній, видали сполками водними після закона зъ 30 червня 1884 ч. 116 дн. з. д.; приватні льоси, видали за ипотечнимъ убезпеченемъ і дозволомъ власті.

Дальше вольно буде ужити фондівъ касы на опроцентованіе позички для держави, сполокъ воднихъ, а за дозволомъ кождого разу політичної влади краєвої, і для товариствъ заробковихъ та господарськихъ зъ обмеженою або й необмеженою порукою, що уладили ся на підставѣ закона зъ р. 1873.

Відтакъ можна ужити фондівъ касы: а) на вкладку въ більшихъ австрійскихъ касахъ ощадності; б) щоби взяти участь въ переказовомъ оборотѣ поштовихъ касъ ощадностей, вѣдніци в) до льокациї на біжучій рахунокъ, або на асигнати касові въ банкахъ і інституціяхъ, які треба вперше зголосити у політичної влади краєвої підъ засторогою, що тая льскапія може бути лише переходовою, а нѣколи сталою.

Такожъ пова єсть постанова, що каси ощадності обовязаній крімъ звичайного фонду резервового утворити такій фондъ резервовий, який має служити на покриття робітниць курсу паперівъ. Вонь має повстать зъ узysканого, але не зреалізованого въ день зложення білянсу, обчисленого злику на курсѣ паперівъ, що суть власності касы. Той фондъ має ся виказувати окремо въ білянсѣ.

Важною для сторонъ зміною є означене мінімумъ вкладокъ на 1 зр. (давнійше було 25 кр.) і се, що при установѣ стопи процента для вкладокъ каса має зважати на се, щоби стопа процента була тимъ нижчою, чимъ вищій капіталъ зложені.

Отже після статута вольно двояко опроцентовувати вкладки, а именно більшій—нижче, менший—вище.

Пройді нові постанови відносять ся до внутрішнього урядження касы.

## Бесѣда Є. Ексц. Гр. Кальнокого.

(Конець).

Коли я слухавъ бесѣди дел. Айма — говоривъ Гр. Кальнокій дальше — і его рѣчь про наші відносини до Пруссії, то я бувъ бы уважавъ за логічне, колибъ вонь за кончивъ свою рѣчу словами: „Отже думаю, що Картагінч треба збурити“. Коли говорю о хомінівъ тон бесѣди, то розумію то лише такъ, що колибъ она не була виказала такъ великої більшості за тридержавнимъ союзомъ, то въ нѣякому іншому напрямѣ не єсть въ силѣ зробити доброго впливу на виї. Я вже комісії звернувъ увагу на то, якъ шкодливі можуть бути такій бесѣди, особливо, коли злобний ихъ тонъ оскорбляє а недовѣре, яке въ нихъ пробиває ся, обурює. П. делегать завѣрявъ насъ тутъ о своїй лояльності: я не хочу о нїй сумнівати ся, але чи то було патріотично такъ промавляти, о тобі мушу сумнівати ся. На жаль у настъ мішавається завсідь відносини партійї і національї зъ політикою заграницю, а відтакъ говорить ся більше, якъ бы того було потреба.

міліонівъ, а на Угорщинѣ за 60 міліонівъ, разомъ за 200 міліонівъ. При выплатахъ буде мусіть кождый приємати ті монети лише до 50 штукъ; коли була більша сула, то можна буде не принемати, а казати собѣ платити золотими монетами або паперами.

Рахуба сихъ монетъ буде така: на штуку по 20 кор. разомъ вде 2 штуки по 10 кор. разомъ, або 20 штуки по одній коронѣ, а штука по 10 кор. разомъ має 10 штукъ по одній коронѣ.

Якіжъ будуть дробні гроші?

Двоїкі: нікльові і бронзові. Нікель єсть то зеленаво-блій металъ, який добувається въ нікльової руді, званої нікеліномъ, вонь есть досить твердий, дас ся красно вигладити, не псує ся такъ скоро, і не єсть такъ для здоровля шкодливий якъ мѣдь, на якій робить ся снѣтъ (гріншпань), якою можна легко затроїти ся. Теперъ відкрито великий копальня ніклю і для такого цвіна его єсть досить мала та одностайнна. Зъ ніклю будуть виказувати ся монети по 20 сотиковъ разомъ (зъ одного кіля чистого ніклю 250 штукъ) і монети по 10 сотиковъ разомъ (зъ одного кіля ніклю по 333 штукъ). Штука по 20 сотиковъ буде важите якъ разъ 3 грамми, а штука по 10 сотиковъ — 2 грамми; ти монети буде можна для такого уживати до відзначування товарівъ. Лицько нікльо-

выхъ грошей буде мати цвісарського орла, а четъ — напись, число вартости і рокъ, въ котрому монета вибита; береги будуть карбовані. Монеты по 20 сотиковъ будуть широкі на 21 міліметрівъ въ промірѣ, а ти по 10 сотиковъ — 19 мілім. Нікльові монеты буде виказувати лише держава і має ихъ вибити за 42 міліонівъ коронъ. Нікльовими грошима не можна буде вѣдь разу більше платити, якъ десять коронъ, але ледви, чи хто не взявъ бы, якъ бы ему й більше давали.

Для чого жъ взяла ся держава вибивати нікльові гроши?

Бо має на нихъ зискъ. Нікель єсть дешевий, бо кілько коштує теперъ 5 ар., а може буде коштувати й ще дешевше. На вибите нікльовихъ грошей за 42 міліони коронъ, треба 1 міліонъ і 50 тысячівъ кілько ніклю. Рахуючи кілько лише по 5 ар., то треба буде за весь нікель заплатити 5 і чверть міліона ар., або десять і п'ять міліона коронами; за вибите треба буде заплатити звычай 1 міліонъ коронъ (1·2 міл. кор.) — отже держава видасть на ти гроши всіго більше якъ 11 і п'ять міліона коронъ (11·7 міл. кор.) а пустить ихъ за 42 міліони, значить ся, заробити на нихъ більше якъ 30 міліонівъ коронъ (30·3 міл. коронъ).

## Корона Валюты

або наука о новихъ грошахъ.

(Дальше.)

Чи крімъ золотихъ грошей будуть і срѣбні?

Ізъ срѣбла будуть виказувати ся монеты по одній коронѣ і они будуть становити одиницею числення новихъ грошей. Срѣбло сихъ коронъ не буде чисте лише змішане зъ мѣдею: на тисячу частей мѣшанини буде ити 835 частей срѣвала а 165 частей мѣди. Зъ одного кіля ти мѣшанини буде виказувати ся 200 штукъ по одній коронѣ і для такого кожда штука буде важите якъ разъ 200-ну часте одного кіля, або 5 грамбъ, значить ся, п'ять дека. Ту монету можна буде уживати до відзначування п'ять дека якогось товару. Лицько срѣбної корони буде мати погруде цвісарське, а четъ цвісарську корону, число вартости (1 Сор) і відповѣдну напись дооколо; береги буде гладкій, а на нїмъ буде виказуване по латинѣ: „Сполученными силами“. Кожда штука буде въ промірѣ 23 міліметри широка. Виказувати срѣбні корони і не буде вольно нѣкому, лише державѣ, і такихъ коронъ має ся вибита у насъ за 140

Можна о тóмъ спорити, чи ся або та система есть добра. Союзъ сей такожъ не вóдъ разу наставъ такій, якимъ вóнъ теперь представляється. Вóнъ вытворювавъ ся поволи пóдъ впливомъ вóдносинъ. Въ дальшомъ развою той союзъ розширивъ ся и узыскавъ сильный грунтъ не лишь въ кабінетахъ, але и масахъ людности, которая пришла до переконання, что союзъ той есть природный и хо-сенный для загального мира, что стоять на сторожи интересовъ сторонъ нимъ звязаныхъ, на сторожи интересовъ Европы.

На роблени закиды ще разъ вóдповѣдаю: не есть то союзъ выключаючий другій державы, не має вóнъ вострия звериеного противъ кого небудь, не заборонює вóнъ другимъ державамъ приступити до него, а неправдою есть, будто бы той союзъ накладавъ на нась тигары.

Стало ся манію говорити о тягарахъ, якій накладає на нась приготовлене мілітарне. Певно, суть то дуже значній тягары, и маюто переконання, що мы могли бы успішніше підцирати богато духовихъ и матеріальнихъ интересовъ, коли бы буджетъ воєнний не бувъ такъ високій. Але коли хочемо удержати наше державне становище въ Европѣ, то мусимо мати вдбність до удержання союза и вóдповѣдній силы для обороны границъ, а такожъ мусимо старати ся и о то, щоби пóдъ взглядомъ воєнної сили стояти на рóвнѣ въ другими державами. Не робимо въ тóмъ надіїроно, працюю поволи, вóдкладаємо въ року на рóкъ, маючи занесії на оцѣ положення фінансове.

Певно, що великий держави європейской охотно зробили бы польгу своимъ народамъ, але мы не тý, що доводять свои зброяння до такъ високого степеня. То, що дїє ся на Всходѣ и на Заходѣ, мусить нась склонювати до того, щоби мы для власної безпечності не оставали ся за другими. Тутъ повторюю знову — а се вже вóдъ того часу потвердженno — що аг'ресивного замѣту противъ Австрії нѣгде нема и всѣ державы бажають удержати миръ. Що межи бажанымъ миромъ а дальшимъ зброснемъ есть суперечностъ, се пóднѣється я ще минувшого року; она есть и нинѣ, а коли въ декотрихъ сторонъ припісують намъ вину, то дїє ся се певно несправедливо и есть выдумкою противниковъ тридержавного союза. Межи іншими пропонувавъ пос. Аймъ такожъ, щоби мы змѣнили нашу скóду політику. Такій рѣчи годъ вже такъ змѣнити за однімъ махомъ. Менѣ здається навѣть, що якъ бы завтра пришовъ другій міністеръ, хочь бы по думцѣ Айма, то и вóнъ, такъ вѣ съло вѣ пало, не могъ бы всего вивернути, не довѣвши до катастрофи. Всѣбдана політика, яку мы ве-

демо, есть — сказатиб — пасивно ажъ до послѣдніхъ границъ можности. Не хочемо нѣчого для себе и не мѣшаемо ся до нѣякої внутрішній квестії, але позвалимо справамъ розвивати ся свободно. Все, чого собѣ бажаємо, е то, щоби тамошній державній організмъ въ границяхъ берлинського трактату задержали сильну екзистенцію и щоби жадень зъ нихъ не вóйшовъ въ вóдносини залежній вóдъ якои будь іншої державы. То есть, здається менѣ, такъ мирна и приятна політика, що противъ того трудно щось закинути. Колибъ мы ще менше робили, такъ якъ того собѣ бажає п. Аймъ, то мусіли бы мы дофати ся, то есть, мусіли бы півостровъ балканській лишити тымъ, котрій его бажають заняти. Що до мене, то я чайже не можу собѣ подумати, щоби кто будь, що звичливий для себе и розуміє державне становище и интересы австро-угорської Монархії, мігъ на то згодити ся; я не можу собѣ уявити такої політики въ теорії, а не то въ практицѣ, я думаю, що у всѣхъ тихъ рóзныхъ краяхъ (хочь тамъ досить пóдбурюють и юдять противъ насъ) узнають ретельностъ, мирний настрій и звичливостъ нашої вхідної політики и я зовсімъ пересвѣдченый, що при дальшомъ развою тихъ державъ будемо могли жити въ такихъ приязненныхъ суєвскихъ вóдносинахъ, що нашій політичній и матеріальній интересы можуть при веденю той программи уважати ся забезпеченими.

П. Міністеръ подякувавъ наконецъ за висказане ему довѣре и середъ громкіхъ оплесківъ закінчивъ свою бесѣду.

### Переглядъ політичний.

W. Allg. Ztg. потує чутку, яка розойшла ся нѣбы то въ добре поінформованыхъ кругахъ вѣденськихъ, що гр. Таффе вже въ найблизішому часі обмежить ся лише до проводу въ кабінетѣ а намѣстникъ Моравы, п. Лебль, буде покликани на міністра для справъ внутрішніхъ. Вѣсть ту повторяємо за згаданою газетою въ всякимъ застеженемъ.

Зъ Чехъ маємо до занотовання фактъ великої ваги. Ото краєве правительство тамошніе видѣлось спонукане розягати раду громадську въ Ліберци и повѣрити тимчасовий зарядъ мѣста правительству комісареви, радникови намѣстництва гр. Каролеви Куденгове. Ліберець (Reichenberg) уважаютъ чески Нѣмцѣ за другу, побоює Праги, нѣмецку столицю. Prag. Abendblt. доказує, що правительство вóдкладають разу рѣшуче виступлене противъ той ради въ огляду на пошановане

інституцій автономічнихъ и въ надїї, що ліберецка рада громадска зрозуміє вкінці свої обовязки супротивъ всѣхъ мешканцівъ и власти державної. Надїя та не сповнила ся и рядъ ухвалъ ради громадської вóдъ 1885 р. переконавъ правительство, що по нїй не можна сподѣвати ся предметової и згідніої зъ законами урядовання. Виконане законон. о стоварищенні и виконуване поліції безпечності треба було неразъ передавати поліції державної, а до того прилучило ся ще й переступоване компетенцій и недозволений способъ писаня до властей державнихъ.

Въ Кіевѣ одержали зъ Петербурга вѣсть, що правительство постановило зъ днемъ 1 червня 1893 р. взяти въ свой зарядъ всѣ по-людево-західній зелѣнницѣ.

До польськихъ газетъ доносять, що царь будучи въ Скерневицяхъ оглядавъ тамъ польський костель и що мѣсцевий священикъ повітивъ царя польською промовою.

Пóслі Pol. Cogg. вóдповѣла вже Порта на ноту Шишкіна въ тóмъ дусѣ, що гостина Стамболова въ столиці Туреччини не мала характеру політичного и що Порта якъ давнійше, такъ и теперъ и въ будучності буде держати ся лише берлинською угодою а въ Россією буде жити въ дружбѣ.

## Новинки.

Львівъ днія 20 жовтня.

— П. Велодиславъ Клосовскій, правительственний радникъ, директоръ руху зелѣнницѣ у Львовѣ, перешовъ на власну прослобу въ огляду на свое слабе здоровлє въ станъ спочинку, а на его мѣсце вменований радникъ ген. Дирекції зелѣнницї державнихъ у Вѣдія п. Альфредъ Суліма Дейма.

— Зъ Жовківскаго пишуть намъ: Михаль Саликъ, бувшій громадський писаръ села Дубровцѣ а нинѣ писаръ громады Бутини, попавъ въ карне слѣдство за обилюство, що его допускавъ ся въ Дубровцяхъ. Секретарь жовківської Рады повѣтовои п. Бѣлєвичъ, въханій ще 16-го липня с. р. на шконтро каси уряду громадського въ Дубровцяхъ и на відображеніе актівъ вóдъ тамошнього вйтія, Семка Батючка, вайшовъ тамъ великий непорядки и мальверації. Мѣжъ іншими жалували ся пп. господарѣ: Петро Яцківъ, Корніль Мельникъ, Сафать Малко и многи інші, що писаръ Михаль Саликъ не дававъ на консесіяхъ будівничихъ приписаної марки по 50 кр. а бравъ вóдъ нихъ по 2 ар. за поволене будувати або переставляти хату. Виказъ того вислано до Вѣдії.

### Які будуть бронзові гроші?

Бронзъ, зъ котрого будуть выбивати ся штуки по 2 сотики разомъ (300 штуки въ кілія) и штуки по 1 сотикови (600 штуки въ кілія), буде мѣшаница зъ 95 частей мѣди, 4 частей цинку и 1 частиці цинку. Личко тихъ монетъ буде мати пѣсарського орла, а четъ вартості монеты и рóкъ, коли она выбита; берѣвъ буде гладкій; ширина штуки по 2 сотики буде 19 міліметрівъ, а штуки по 1 сотикови 17 міліметрівъ въ промѣрѣ.

Бронзовихъ монетъ не буде нѣкому вольно выбивати, лишь державѣ и она выбе икъ за 18,200.000 коронъ. При выплатѣ не можна буде нѣкого змусити, щоби бравъ бóльше бронзовихъ грошей, якъ за одну корону (100 сотиковъ).

Такъ отже будемо мати такі гроші:

Золотій: штуки по 20 коронъ и штуки по 10 коронъ.

Срѣбній: штуки по 1 коронѣ.

Нікльовій: штуки по 20 и по 10 сотиковъ.

Бронзовій: штуки по 2 и по 1 сотикови.

На 1 кор. яде 100 сот., 50 по 2 сот., 10 по 10 сот., 5 по 20 сот.  
" 10 " 1000 " 500 " 100 " 50 "  
" 20 " 2000 " 1000 " 200 " 100 "

### Що жъ буде зъ старими грошими?

Поки що будуть старі гроші ходити попри новій, лишь треба ихъ буде перечислювати на новій. Постановлено, що 1 срѣбній або паперовий рињський (гульденъ) має числити ся за 2 корони, 2 срѣбній рињський за 4 кор. и т. д.; паперова пятка буде числити ся за 10 кор., десятка за 20 кор., п'ятдесятка за 100 кор., сотка за 200 кор., а тисячка за 2000 кор.; чверть срѣбній рињський (25 кр.) за півъ корони або 50 сотиковъ, 20 срѣбніхъ крейцаровъ за 40 сотиковъ, 10 срѣбніхъ крейцаровъ за 20 сотиковъ, 5 срѣбніхъ крейцаровъ (котрихъ теперъ зовсімъ не видати) за 10 сотиковъ; 4 крейцаръ за 8 сотиковъ, 2 кр. за 4 сотики, 1 кр. за 2 сотики, а півъ крейцара за сотикъ. Зъ того выходить, що за теперішню штѣстку треба буде давати 20 сотиковъ нікльовими грошими, за 5 кр. 10 с. нікльовихъ а за двѣ штѣстки два разы по 20 с. нікльовихъ.

### А чому жъ рињський має значити 2 корони?

Кожда держава має свою гроші и свою валюту; треба отже знати, якъ відноситься наша валюта до чужої. Возьмемъ н. пр. французькій грошъ. У Франції есть золота валюта и тамъ відбивають зъ одного кіля золота 3444 франківъ (докладнійше 3444·4 фр.); у насъ же будуть відбивати 3280 коронъ въ

одного кіля; наші корони будуть дробку бóльші. Подумайможе собѣ, що мы купуємо у Франції за теперішній грошъ кільо золота, зъ котрого хочемо дати собѣ відбити корони, то за кождий французькій франкъ (а въ кільо есть ихъ 3444) мусимо заплатити нашими грошми только, коли теперъ той франкъ у насъ стоїть, отже н. пр. по 47 и півъ крейцара (докладнійше 47·615 кр.). За всѣ тій франкі, значить ся, за кільо золота мусимо заплатити 3444 разъ только, або 1640 вр. Зъ того кіля кажемо собѣ відбити 164 штуки по 20 коронъ або 3284 коронъ; будемо отже мати рівно два разы только коронъ, коли мусимо рињськихъ заплатити, значить ся зъ 1 зр. — 2 корони. Ізъ сего примѣру видимо вже, що наші теперішній грошъ відноситься до французькихъ такъ, якъ 3444·4 фр. до 1640 зр. (3444·4 : 1640 = 210) або що на 1 вр. іде 2 франки и 10 сантімовъ, а на корону 1 франкъ и 5 сантімовъ. То есть отже відношене (Relation), після котрого обчислено, що 1 зр. має значити 2 корони. Зъ того видимо дальше, що, аби обчислити то відношене, треба знати курсъ чужихъ грошей (н. пр. франківъ) у насъ.

Возьмемъ ще іншій примѣръ. Відъ 1879 р. відбивали у насъ золоті монети по 8 зр. и по 4 зр. При установлюванні ихъ вартості принято, що золото есть 15 и півъ раза дорожче відъ срѣбла. Зъ 1 кіля золота

Рады повѣтовои, а той вѣдь давать справу судови. Люде въ судѣ присягаютъ на правду своихъ поданъ; а що ще много такихъ, що жадають бута переслухаными и заприсяженными, то Михаель Салихъ буде мусить ставати передъ судомъ карнімъ у Львовѣ.

— Вечерницѣ въ Станіславовѣ. Въ недѣлю 23 жовтня уряджує товариство Рускихъ Женщинъ въ ко-мнатѣ „Руской Басії“ въ Станіславовѣ вечерницѣ доброною програмою. Заразомъ вѣдбude ся спѣльна вечера, въ часѣ которыхъ пригравати буде музика всѣлякій творы музичній. Вѣдтачъ наступлять забавы домовій. Вступъ на вечерницѣ (правъ въ вечеро) вѣдь особы 1 гр. 30 кр. (мѣсцевій памѣт и деякій въ замѣсцевыхъ даютъ полумиски), а для родини складаючи ся въ трехъ осбѣ 2 гр. 50 кр. Того дня на вечерницѣ вѣдуть ся всѣ Ру-сіи станіславовскіи и надѣютъ си, що такоже околиця станіславовска вволить у вечерницахъ вияти численну участу и разомъ же одна родина забавитися та ободритися до працѣ. Окремыхъ запросинъ не ровеслає ся. Ко-митетъ докладає всѣхъ заходовъ, щоби вечерницѣ выпа-ли якъ найкрасше.

— Конкурсъ львовскаго „Бояна“. Якъ вѣстно-ть маю сего року розписавъ вѣдѣль львовскаго „Бояна“ конкурсъ на написане вокальнаго творобѣ въ поля му-зикі народной або власної композиції, вижащуючи однѣ премію на 4 адвѣ по 3 дукаты въ золотѣ. Речинецъ випливъ 1-го жовтня. Отже на сей конкурсъ власнѣло на руки проф. П. Вахнянина пять утворбѣ вѣдь трехъ авто-ровъ. Зѣ тыхъ три на хоръ мужскій, оденъ на мѣшаний а оденъ на мѣшаний въ супроводомъ фортепіана. Вѣдѣль „Бояна“ вѣдѣть уже розписати всѣ композиції (бо всѣ мають вартостъ музикальну), вижонасъ ихъ въ своихъ пробахъ, а вѣдтачъ вложити судь до оцѣненя творобѣ въ придання нягодъ.

— Холера. Въ Краковѣ номерли вчера зновъ дѣй-особы, роботницѣ, на холеру. Въ Подгужу, Дубникахъ и Пасѣкахъ великихъ були такоже поодинокій випадки смерти и занедужання на холеру. Въ Будапештѣ занеду-жало вчера 25 осбѣ, а номерло 9. Въ Сегедии вже тема холери.

— Горичка еміграційна описануала очевидно на-шихъ селянъ, а при тобіи и гоміота ихъ не даетъ имъ ро-важити добре наслѣдки такой еміграції. Идуть въ свѣтъ, лиши въ тай простой надѣї, що ишь стане лекше, але чи такъ дѣйстиво буде, о то не пытають. При тобіи ще й слухаютъ всѣлякихъ радъ та намовъ не пытаючи, чи они добри, чи вѣ. Такъ вайшло чотирохъ нашихъ селянъ — якъ доносить Dzien. Polski — изъ звараского повѣта ажъ до Вѣдни, шукаючи тамъ варбоку, бо, якъ кажуть, якій Іосифъ Шайгеръ, родомъ въ Тернополя, що слу-живъ у Вѣдни въ войску, писавъ до нихъ, що у Вѣдни есть варбокъ. Одевъ въ тыхъ, Іванъ Клокъ, чоловѣкъ 38 лѣтъ, жонатый, має 2 дѣтей и 4 морги землѣ, вы-бравъ ся бути въ дорогу въ 12 гр.; другій Іва Губерне-вичъ изъ Синяковки, 38 лѣтъ, жонатый, має 5 дѣтей и 4 морги землѣ; третій Пилипъ Драганъ изъ Синяковки, лѣтъ 20, а четвертий Микола Іщенський лѣтъ 18. Всѣ они блукали ся по Вѣдни та шукали Шайгера, аже-жались ихъ спровадивъ до посла дра Левицкого и той вѣ-дославъ ихъ домувъ.

выбивано тыхъ монетъ 77 и пѣвъ штуку по 8 зр. и 155 штуку по 4 зр. То, що у насть значила та монета по 8 зр., значивъ у Фран-ци наполеондоръ або монета на 20 франківъ золотомъ. Коли той наполеондоръ стоявъ по курсѣ 9 зр. и 52 и чверть крейцара, то пѣ-сли австрійской валюты мавъ вѣнъ золота за 8 зр. и 10 кр. и ще наддатокъ (акію) 1 зр. 42 й чверть крейцара. Возьмемъ той надда-токъ на процентъ, то буде значити, що до-коаждыхъ 100 кр. треба ще додати 17 и бѣльше якъ пѣвъ крейцара (докладно 17·56 $\frac{1}{2}$  кр.). Обчисливъ же зѣ сего цѣну одного кіля зо-лота: кільо срѣбла коштує 90 зр. то кільо золота буле коштувати 15 й пѣвъ раза бѣльше або 1395 зр.; але до того треба ще додати якъ пѣвъ крейцара (докладно 17·56 $\frac{1}{2}$  кр.) до кожного ринського або разомъ 245 зр., або два разы только коронъ. Колижъ въ кіля золота бути 3444 фран-ківъ, то выходить таке саме вѣдношене, якъ въ попередній примѣръ, що ринській зна-чити 2 франки и десять сантимовъ (франкъ має 100 сантимовъ), и що корона значить 1 зр. и 5 сантимовъ а 1 зр. то само, що двѣ корони.

Зъ обохъ сихъ примибрѣвъ выходить, що коли хочемо обчислити вартостъ одного кіля золота де небудь за границею на нашій гро-шѣ, то мусимо знати курсъ чужихъ грошей у насть. Той курсъ называється вѣдноша-ровнота (Relationspari). Правительство заво-

— Динамітовий замахъ въ Печенѣжинѣ. Тому колька днѣвъ донесли мы о динамітовому замаху въ Печенѣжинѣ. Gazeta kołomyjska описує тепер докладнѣше той замахъ. Она каже, що се хотѣвъ зробити шкоду або й убити бурмистра Печенѣжина п. Гесля. Вѣнъ дбас о добро мѣста и его житодѣль, каже удер-жувати ладъ и не допускати до лахої господарки въ гро-мадѣ, а черезъ тѣ не подобає ся декотримъ людимъ. Однакъ ему все удавало ся перемогти опозицію печенѣжинську, которая въ конці постановила новута ся бурмистра въ якій будь способѣ. На п. Гесля стали йти доноси до ста-роства въ Коломыї, а то й до прокураторія державної; але що доноси показалися безпідставними, то й нѣчо їхъ не вийшло. Тогда противники взялисѧ за динамітъ и кинули їхъ у комінъ. Щасте, що нѣхто притомъ не вгинувъ, лише цегла вранила кухарку. Підозрѣнного о той замахъ великого противника бурмистра, Хайма Дан-гера уважено. Колька свѣдківъ мало видѣти, якъ вйтити крутити ся того вечера, коли бувъ замахъ, коло дому бурмистра.

— Небезпечного фальшивника грошої арешто-вано сими дніми въ Сегединѣ. Вѣнъ называвсь Яковъ Шафъ и бувъ вассужений на 20 лѣтъ вязницѣ за убить євреївки, але передъ двома роками випущено его на волю. Вѣнъ підроблявъ срѣбній гульденъ и пустивъ ихъ вже колька тисячівъ. Въ его хатѣ найдено всѣлякій при-боры до підроблювання грошей и колька десѧть мѣхонъ въ готовими грошими, котрій були такъ вручно зробленій, що ихъ майже не можна було віднанти. Вѣнъ робивъ гульденъ въ пакфону и посрѣблювавъ ихъ такъ грубо, що нальть проба на срѣбло, не могла виказати, що они въ пакфону. Лишь напись въ боку не удала ся и потомъ можна ихъ було віднанти. Шарфъ мавъ богато сильни-ківъ, за котрими слѣдить теперъ поліція.]

— Отросеніе на велики розїбрї. Въ мѣсцевости Брисаго коло Комо въ північній Італії наставъ въ по-слѣдніхъ дніяхъ страшній переполохъ. До двохъ днівъ занедужало тамъ 400 людей а всѣ середъ ознакъ якогось отросенія. Одень чоловѣкъ померъ а прочий близь-кій смерти. Присланый въ Комо лѣкарь викривъ, що отросеніе настало вѣдь соли, въ котрой бувъ арmenікъ. Хто тутъ візенъ, доси ще не знати.

— Дорогий покойникъ. Президентъ республики Санъ-Домінго п. Геро умавляє ся въ правителствомъ Сполученихъ Державъ о продажѣ тлінныхъ останківъ по Христофѣ Колюмбѣ. Въ р. 1536 перенесено тѣло Колюмба въ Севілью на островъ Санъ-Домінго. Въ р. 1796 перенесено на островъ Куба тѣло Колюмба, але кажуть, що то бувъ синь Христофа, Дієго, а не вѣнъ самъ. Отже жителівъ осгорова Санъ-Домінго дотеперь перескільчений, що посѣдають у себе дорогий тлінний останки Христофа Колюмба, а що тої думки суть и горожане Сполученихъ Державъ, то хотіли бы мати у себе тѣ останки великого подорожника. Республіка Санъ-Домінга видко потребує грошей и хоче Христофа Колюмба продати за 200.000 гр.; отже цѣкаво, чи Сполученій Держави купити такій до-рогій порохъ небіжчика.

— Землетрясеніе въ Румунії. Дня 14 с. и. о год. 7 рано, дало ся чути землетрясеніе ровночасно

въ Букарештѣ, Галацу, Браилѣ, Джурджевѣ и іншихъ околицяхъ Румунії. Землетрясеніе тревало мінуту або й повтори мінуты. Въ Ольтевици завалила ся вѣдь того будова и зрушила тяжко двохъ роботниковъ; але най-страшнѣше було въ Джурджевѣ. Тамъ, кажуть, що колька хвиль, а мѣсто було бы замінило ся въ купи румовища и трупівъ. Після спровадання метеорольгічного, землетрясеніе ішло въ півночі на півднє. Въ Румунії що року повтаряє ся тако землетрясеніе: Тыль-розвомъ обмежило ся оно лише на Волощу и наддунайскую околицю, Добруджу и Болгарію.

— Найда. Дня 3 с. и. о год. 6 рано на порозії своего мешканя при ул. Академичної ч. 21, найповъ дръ Р. Н. хлопчика, що мавъ мѣсяць, підкіленого тамъ якоюсь несвойствено матерію.

— Пригода піаніць. Колька днѣвъ тому назадъ, зайдено въ Медлінгу коло Вѣдни, недалеко одного дому, що стоїть вже поза мѣстомъ, кабать, штаны, чоботы, шапку и бағнетъ, въ якогось вояка вѣдь пѣхоти въ 49 полку. Рѣчи ти вѣддано жандармерії и та почала варят робити слѣдство, бо всѣ були переконави, що то хтось допустивъ ся якогесь злочину па воїку. Невадовго однакожъ справа розяснила ся. На другій день явивъ ся въ жандармерії підофіціръ въ Ляксенбурга, де стоїть 49-їй полкъ, въ одному воякомъ и розвоївъ таку исто-рію. Воякъ той пішовъ бувъ въ понедѣлокъ вечоромъ въ Ляксенбурга до своїхъ родичівъ, що меншую коло Медлінга. На другій день досвѣта вернувъ назадъ до ка-сарії, але пінай якъ вѣчъ и лише въ сорочцѣ та під-штанкахъ въ босій. Де подѣвъ ся мундуръ въ него вѣнъ въ першій хвилі не знати; аже опосля ставъ вѣнъ собъ пригадувати, що прийшоши підь загаданий домъ въ Медлінгу, здавалось ему, що то вже його касарні и вѣнъ тутъ розбравъ ся и лягъ спати, але невадовго пробудивъ ся та не мѣгъ вже знайти своє одяги и такъ розбраній до сорочки вернувъ назадъ до касарії.

— Вѣдь п. К. Жмура одержали мы слѣдуюче письмо въ просьбою о умѣщеннѣ: „Маю честь повѣдомити Высокоповажану Публіку, що Дирекція Товариства взви-мыхъ обезпечень „Дѣйстеръ“ у Львовѣ, іменувала мене своимъ агентомъ на повѣтъ судовий Тернополь и окресності. „Дѣйстеръ“, товариство взви-мыхъ обез-печень у Львовѣ, есть першимъ рускимъ товариствомъ асе-кураційнѣ, опертимъ на взви-мності своїхъ Членовъ. Оно має на цѣлі: обезпечати недвижимості и движимо-сті вѣдь пікодъ огнівихъ и подає якъ найприступнійній усклівія обезпечень. Фондъ основный Товариства якъ и договоры заключений въ першими Товариствами контра-асекураційнimi, подають членамъ Товариства що най-менше таку саму поруку, що до сповіді въбезпечень „Дѣйстеръ“, якъ и кожде иише Товариство. Поручаючи ся ласкавымъ взглядаю Высокоповажану Публіку за-являю, що єсмь готовъ служити Вамъ въ справахъ обез-печень кожного часу и удѣлить охотно всякихъ поясненій. Зъ високимъ почитанемъ: Клеменій Жмура, агентъ „Дѣйстеръ“ въ Купчинцяхъ, поча: Ходачківъ великій.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

Буданець 20 жовтня. Делегація ав-стрійска ухвалила вчера буджетъ маринарки и кредитъ окупацийній и відрочила ся до 27 с. и., коли то мабуть наступить закрыте спѣльніхъ Делегацій.

Рівнъ 20 жовтня. Правительство ита-ліянське пристало па просьбу Румунії и обѣ-цяло ваяти въ опѣку румунськихъ підданыхъ въ Гречії.

Паріжъ 20 жовтня. Кн. Лайхтенберг-скій бувъ вчера у президента Карнота и кон-ферувавъ зъ нимъ пѣвъ години, Карно реві-зитувавъ опосля князя.

Атини 20 жовтня. Румунійскій агентъ дипломатичній предложивъ вчера письмен-но міністрови справъ заграницьнихъ свое вѣд-кликане. Румунійскій консулъ перестали уря-дувати.

Буенос-Айресъ 20 жовтня. Въ Ст. Яго вибухла революція; губернатора увізнило.

Слідчальний редакторъ: Адамъ Крековъ

# ИНСЕРАТЫ.

**Инсераты** („оповіщення приватні“) якъ для „Народной Часописи“ такъожъ для „Газеты Львовской“ принимає липъ „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де такожъ знаходить ся Експедиція мѣсцева тыхъ газетъ.

## Мѣщанський броваръ въ Пільзенѣ

зaloженый въ р. 1842.

50-лѣтъ истнованія — мѣсце походженія Пільзнера.  
(Продукція роціа півъ міліона гектолітрівъ.)

„Schankbier“

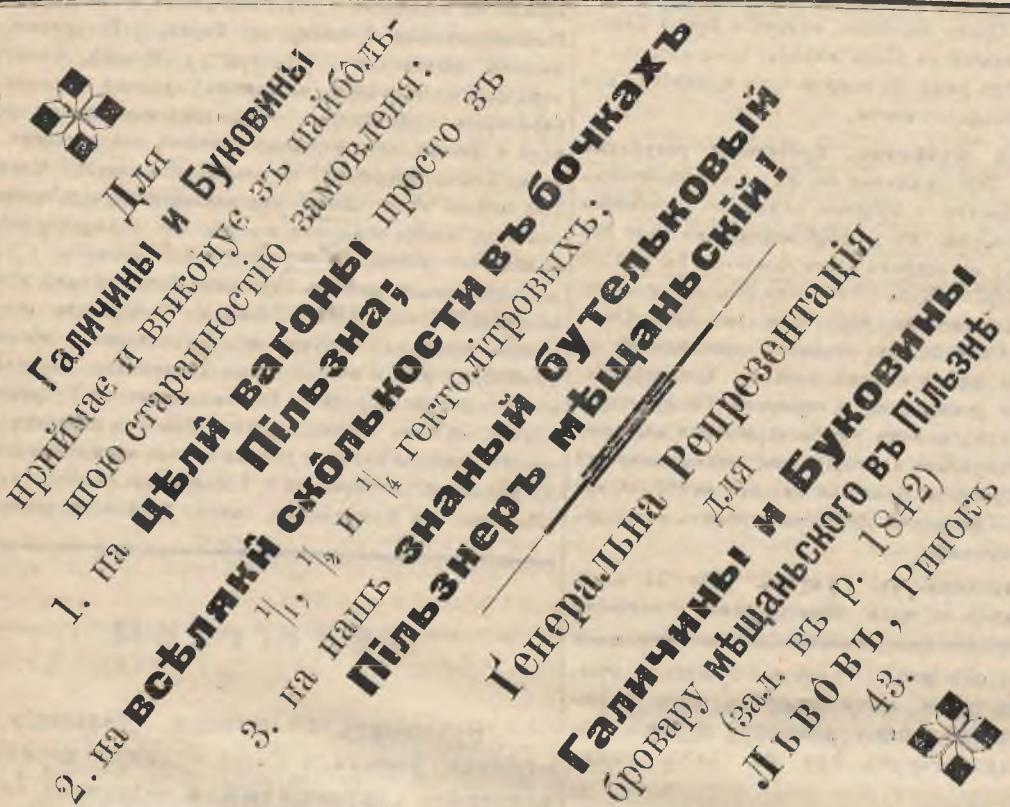
(вышниковый пльзнеръ).

Самъ подаемо до вѣдомости ласкавої П. Т. Публики, що зъ днемъ 15 с. и. зачали мы спродавати наше (пиво вышникове) Schankbier. Кромъ того маємо все на складѣ знаний въ своїхъ добротахъ.

Пільзенський лежакъ (Pilzner Lager);  
проте ожидаемо ласкавыхъ численыхъ замовъ.

Въ Пільзенѣ въ жовтні 1892.

Мѣщанський броваръ въ Пільзенѣ  
(зaloженый въ р. 1842.)



Въ мѣсци можна купити его у всѣхъ торговляхъ, реставраціяхъ и т. п.; на провінцію висылаємо въ бочкахъ вже вѣдь 25 бутельокъ вачавши, въ пакахъ о патентованій ціємблювії замковъ, нарікомъ заложенихъ до того.

При постриючихъ си щорають більше фальшиваніяхъ треба ввертати особлившу увагу на то, що кожда бочка и корокъ въ кождой фляпцѣ пльзнера має нашу марку охоронну, застережену правомът, бо лише тогды можемо відповідати за доброту пива.

Выробована, всяку критику выдержануча вартостъ пива въ Бровару мѣщанського (яко єдину правдивого пльзнера), способы охороннай противъ можливыхъ наслѣдованія вигоды Публики уряджене опакованія и безплатної доставы до дому и для мѣсцевыхъ для мѣсцевыхъ вѣдбірательствъ, позваляють намъ сподѣвати ся, що довѣре Поважанихъ вѣдбателей лише вросте.

Зъ глубокимъ поважаніемъ

Генеральна Репрезентация Бровару мѣщанського  
въ Пільзенѣ (зал. въ р. 1842).

Канторъ у Львовѣ Ринокъ ч. 43.

Телефонъ ч. 309.

Швиицъ складовій ул. Кортина ч 3. Ч. телефону 310.

Цѣники франко.

Поручає ся **ТОРГОВЛЮ ВИНЪ** у Львовѣ Людвика Стадтміллера

у Львовѣ.

За друкарнію В. Лосницького, ізд. звідомъ В. И. Вебера.

8  
ГАЛИЦКІЙ  
КРЕДИТОВЫЙ БАНКЪ  
принимає вкладки на  
КНИЖОЧКИ

и опроцентовує ихъ по

**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> % на рокъ.**

ПРИГОТОВЛЕНИЕ  
на  
ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до принятia въ

ц. и к. войсковій школы

починає ся въ приватній войсковій приєспособлюючій школѣ — **3 лютого с. р.**

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. ц. и к. Академії вѣдь жені и корпусъ вѣдь мінъ и ц. Програми даромъ.



Хто хоче купити

колdry, доброї домашньої роботи, або матераци, найліпшій може собѣ выбрать въ спеціальному складѣ и роботни постелѣ підъ фірмою

**ЮСИФЪ ШУСТЕРЪ**

Львовъ ул. Конопника ч. 7.  
Великій вибіръ коцівъ и хо-  
дниківъ.

Цѣни безконкурентній пайцію

Цѣники даромъ и франко.  
86 (Львовъ, Импреса)

## Чоколяда десерова.

Найбóльша фабрика на свѣтѣ — дenna продажъ 50.000  
Подроблюване забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣпшихъ скленахъ тоб-  
рь кольцівъ, віяльникъ, по дрогеріяхъ и скленахъ въ ла-  
ботами, такожъ по цукорняхъ.